

(НЕОФИЦИАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД)

CM/Del/Dec(2021)1419/H46-34

1419-е заседание по правам человека, 30 ноября – 2 декабря 2021 г.

Навальный и Офицеров (жалоба № 46632/13), Навальные (жалоба № 101/15) против Российской Федерации

Исполнение постановлений Европейского Суда по правам человека

Решение

Представители министров

1. напоминают, что в этих двух делах Европейский суд установил, что заявители были осуждены за действия, неотличимые от обычной коммерческой деятельности, посредством судебных решений, которые были произвольными, непредсказуемыми и явно необоснованными, в нарушение права на справедливое судебное разбирательство (нарушение статьи 6 Конвенции) и, в деле Навальные, принципа *nullum crimen nulla poena sine lege* (нет преступления или наказания без закона) (нарушение статьи 7 Конвенции);

Относительно мер индивидуального характера

2. в отношении дела *Навальный и Офицеров*, отмечают новое обращение, находящееся на рассмотрении Суда, относительно нового уголовного разбирательства, которое состоялось после возобновления дела в ответ на постановление Суда, и подтверждают свою компетенцию в соответствии со статьей 46 Конвенции анализировать, были ли устранены нарушения, установленные Судом, в ходе этого нового уголовного разбирательства;

3. в отношении дела *Навальные* подтверждают, что характер установленных нарушений ставит под сомнение саму основу осуждения и уголовного обвинения заявителей и, таким образом, требуется отмена осуждения и его правовых последствий, чтобы поставить заявителей в положение, в котором они находились бы, если бы требования Конвенции не были проигнорированы, в соответствии с устоявшимся прецедентным правом Суда и устоявшейся практикой Комитета;

4. настоятельно призывают власти немедленно освободить г-на Алексея Навального, отменить оспариваемые приговоры в обоих делах и возместить заявителям сумму уплаченного ими штрафа и убытков, взысканных в гражданском порядке;

5. в отношении дела *Навальный и Офицеров*, вновь повторно предлагают властям представить комментарии по поводу компенсационных мер, все еще возможных в случае покойного г-на Офицера;

6. также повторно предлагают властям вступить в конструктивный диалог с Комитетом и Секретариатом, чтобы добиться полного исполнения решений по этим делам, и вновь призывают власти без дальнейшего промедления приступить к консультациям с Секретариатом относительно путей достижения прогресса;

Относительно мер общего характера

7. принимают к сведению предоставленную информацию и предлагают властям представить информацию по всем нерешенным вопросам по делу *Навальный и Офицеров*, а также информацию о мерах, принятых или планируемых для устранения нарушений, установленных в деле *Навальные*;

8. решают возобновить рассмотрение индивидуальных и общих мер в обоих этих делах не позднее 1428-го заседания по правам человека (март 2022 года) и поручают Секретариату подготовить проект промежуточной резолюции для рассмотрения на следующем рассмотрении в случае, если к тому времени не будет достигнут ощутимый прогресс в исполнении данных дел.